

『旅の指さし会話帳』（中国語版）と『音声ペン』を組み合わせた、 上海万博向け記念商品『ぐるなびオーディオブック上海』が誕生！

～ 飲食店情報検索サイト「ぐるなび」を運営する株式会社ぐるなび より発売開始 ～

株式会社情報センター出版局（本社：東京都新宿区、代表取締役 田村 隆英）は、株式会社ぐるなび（本社：東京都千代田区、代表取締役 久保証一郎）より、5月に開幕した上海万博向け記念商品『ぐるなびオーディオブック上海』の制作を受託いたしました。

5月20日（木）、シリーズ累計350万部突破のベストセラー書籍『旅の指さし会話帳』と『音声ペン』（セーラー万年筆株式会社）を組み合わせた『ぐるなびオーディオブック上海』と『ぐるなび音声ペン』が、株式会社ぐるなびより発売いたします。

上海万博をはじめ、上海市内での観光や食事で心配されるのが、言葉の壁です。『ぐるなびオーディオブック上海』+ 音声ペンが、変わりにしゃべってくれるので、伝えたい言葉を指をさして相手に伝えるだけでなく、音声ペンで軽くタッチすれば、中国語のネイティブの発音で相手に意思を伝えることができます。

『ぐるなびオーディオブック上海』『ぐるなび音声ペン』の特徴

- 伝えたい言葉を正しい中国語の音声で相手に伝えます。
・ ペン先を「ぐるなびオーディオブック上海」の会話文にタッチすることで、ネイティブの声を再生します。

- 上海旅行で使える言葉を厳選
・ レストランの予約、注文、精算など上海での食べ歩きを楽しむための会話をはじめ、道順を尋ねたりショッピングの会話、病気や災害、盗難に遭った際の会話など、さまざまなシーンにおける言葉を、イラストとともに音声確認できます。

- グルメにうれしい飲食店情報を掲載
・ ぐるなび上海社選りすぐりの加盟飲食店情報を掲載しており、日本語での予約受付や、掲載店以外でのお店探しも無料で承ります。



本件に関するご質問・お問い合わせは下記までお願いいたします。

情報センター出版局 / 営業部：橋本

〒160-0004 東京都新宿区四谷2-1 四谷ビル

電話：03-3358-0231（代表）FAX:03-3358-0219

■ 電子メール：info@4jc.co.jp

■ 会社サイト：<http://www.4jc.co.jp/>

■ 指さし会話帳公式サイト：<http://www.yubisashi.com/>

■商品タイトル

『ぐるなびオーディオブック「旅」と「食」を楽しむ 上海』

価格：2,000 円（税別）

書籍寸法：A5 サイズ

ページ数：80 ページ

「ぐるなび音声ペン」 価格：9,800 円（税別）

※「ぐるなび音声ペン」は、『YUBISASHI オーディオブック』
にも対応しています。



■販売 / レンタルについて

「ぐるなびオーディオブック上海」および「ぐるなび音声ペン」は、以下より販売 / レンタルを実施予定です。

◆近畿日本ツーリストの「Go ! Go ! 上海万博ツアー」をお申し込みのお客様に、特典としてオーディオブックとペンをプレゼント：5月14日から販売開始

◆JAL マイレージバンク会員向けの「JMB ツアー 美味しいぞ中国！ご当地のイケてる麺料理の夕食1回付きグルメ旅 上海」をお申し込みのお客様に、オーディオブックが付いてます。ペンは現地に無料レンタルいたします。
：5月20日から販売開始

◆レンタル携帯サービスの（株）テレコムスクエアの成田空港カウンターにて、「ぐるなびオーディオブック上海」の販売および音声ペンのレンタルサービスを開始：6月上旬開始予定

◆ぐるなび食市場（http://shop.gnavi.co.jp/gnavi_shanghai/）で本とペンを販売：5月20日開始予定
※ぐるなび NEWS RELEASE より転用

※「旅の指さし会話帳」および「YUBISASHI」は情報センター出版局の登録商標です。

※「旅の指さし会話帳」は、イラストや言葉を指でさすだけで会話ができる画期的なコミュニケーションツールとして、書籍だけでも約130タイトルを出版しており、世界70ヵ国以上と地域の言葉の商品化を可能としてきたコンテンツです。

<http://www.yubisashi.com/>

※「旅の指さし会話帳」および「YUBISASHI」は情報センター出版局の登録商標です。

本件に関するご質問・お問い合わせは下記までお願いいたします。

情報センター出版局 / 営業部：橋本

〒160-0004 東京都新宿区四谷2-1 四谷ビル

電話：03-3358-0231（代表）FAX:03-3358-0219

■ 電子メール：info@4jc.co.jp

■ 会社サイト：<http://www.4jc.co.jp/>

■ 指さし会話帳公式サイト：<http://www.yubisashi.com/>